



香港退伍軍人聯會

THE HONG KONG EX-SERVICEMEN'S ASSOCIATION LIMITED

九龍長沙灣荔枝角道 783 號

510-512, 5/F, Wang Cheong Factory Estate, Block 2

宏昌工業大廈 2 座 5 樓 510-512 室

783 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kln, HK

電話 Tel : 2387 4615

電子郵箱 E-mail : hq@hkesa.com.hk

傳真 Fax : 2387 5074

網址 Web Site : <http://www.hkesa.com.hk>

贊助人 Patron

趙不求先生 MH

Mr. Cowen Chiu MH

名譽會長 Hon. President

夏偉邦准將 CB CBE

Brigadier Hammerbeck CB CBE

會長 President

莫抗生先生 OBE KCSJ MIE

Mr. Willie K.S. Mok OBE KCSJ MIE

名譽會計師 Hon. Accountant

黃龍德博士太平紳士 BBS JP CPA

Dr. Patrick L.T. Wong BBS JP CPA

名譽法律顧問 Hon. Legal Advisor

曹漢墾先生 Mr. Bosco H.S. Tso

黃國康先生 Mr. Simon K.H. Wong

第十一屆幹事會 (2017/2019)

The 11th Executive Committee (2017/2019)

主席 Chairman

林秉惠先生 MBE

Mr. Albert P.W. Lam MBE

副主席 - 行政及會所事務

Vice Chairman

- Association & Clubhouse

姚大東先生 Mr. Jackson T.T. Yiu

副主席 - 公共關係

Vice Chairman - Public Relations

呂廣雄先生 Mr. Joseph Lui

秘書 Secretary

邱偉基先生 Mr. Kenny W.K. Yau

財務總幹事 Treasurer

伍蔭先生 Mr. Jeff Y. Ng

福利及會所事務總幹事

Chief Welfare & Clubhouse Officer

冼鼎光先生 Mr. Sin Ting Kwong

康樂活動總幹事

Chief Recreation Officer

何滿佳先生 Mr. Donald M.K. Ho

公共關係總幹事

Chief Public Relations Officer

趙崇輝先生 Mr. Peter S.F. Chiu

福利及會所事務幹事

Welfare & Clubhouse Officer

盧颺冠先生 Mr. Eric T.K. Lo

康樂活動幹事 Recreation Officers

袁炳權先生 Mr. Jay B.K. Yuen

劉福平先生 Mr. Lau Fuk Ping

公共關係幹事

Public Relations Officers

程漢偉先生 Mr. William H.W. Ching

名冊幹事

Membership Officer

呂志偉先生 Mr. Charles C.W. Lui

2018

第二十屆夏令訓練營

越野越成長



序言： 多采多姿的夏令營一向深受會員歡迎，透過紀律訓練培養學員的品德，是經歷成長的好機會，他們將會更加了解自己和熱愛生命。各項活動均以安全為首位，並由合格專業教練及優良導師帶領和監察，令學員身處一個安全及啟發性的環境下進行訓練。事不宜遲，立即行動。踏上這個充滿挑戰和富有意義的旅程，機會只是給予有準備的人。

目的： 透過在新環境裏，提升學員獨立自處、自律、自信，改善溝通及人際交往技巧，關心他人、領導才能及團隊合作精神，積極面對人生，裝備自己迎接未來和服務社會。

特色： 入住香港航海學校宿舍四晚及西貢斬竹灣營地一晚，以德育及軍旅體驗模式進行並輔以英語授課，與新朋友共享一個難忘的時刻，獲得永恆的友誼。

訓練活動： 團隊比賽、獨木舟、龍舟、英式步操訓練、射箭比賽、烹飪設計比賽、舞夜光龍比賽、沿繩下降(abseiling)、野外露營、西貢遠足、指南針、地圖運用及閱讀、結業晚會。

日期： 2018年7月24日至29日〔6日5夜〕

地點： 香港航海學校
赤柱海風徑 13-15 號

年齡： 由 11 歲至 17 歲〔不分男女〕名額 50 名

住宿： 分為男、女營舍。

膳食： 每餐以健康、營養為主。

服裝： 夏令營制服由軍聯會提供，個人裝備表將會在簡介會當日派發。



香港退伍軍人聯會

THE HONG KONG EX-SERVICEMEN'S ASSOCIATION LIMITED

九龍長沙灣荔枝角道 783 號

510-512, 5/F, Wang Cheong Factory Estate, Block 2

宏昌工業大廈 2 座 5 樓 510-512 室

783 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kln, HK

電話 Tel : 2387 4615

電子郵件 E-mail : hq@hkesa.com.hk

傳真 Fax : 2387 5074

網址 Web Site : <http://www.hkesa.com.hk>

贊助人 Patron

趙不求先生 MH
Mr. Cowen Chiu MH

名譽會長 Hon. President

夏偉邦准將 CB CBE
Brigadier Hammerbeck CB CBE

會長 President

莫抗生先生 OBE KCSJ MIEEx
Mr. Willie K.S. Mok OBE KCSJ MIEEx

名譽會計師 Hon. Accountant

黃龍德博士太平紳士 BBS JP CPA
Dr. Patrick L.T. Wong BBS JP CPA

名譽法律顧問 Hon. Legal Advisor

曹漢璽先生 Mr. Bosco H.S. Tso
黃國康先生 Mr. Simon K.H. Wong

第十一屆幹事會 (2017/2019)

The 11th Executive Committee (2017/2019)

主席 Chairman

林秉惠先生 MBE
Mr. Albert P.W. Lam MBE

副主席 - 行政及會所事務

Vice Chairman
- Association & Clubhouse
姚大東先生 Mr. Jackson T.T. Yiu

副主席 - 公共關係

Vice Chairman - Public Relations
呂廣雄先生 Mr. Joseph Lui

秘書 Secretary

邱偉基先生 Mr. Kenny W.K. Yau

財務總幹事 Treasurer

伍蔭先生 Mr. Jeff Y. Ng

福利及會所事務總幹事

Chief Welfare & Clubhouse Officer
冼鼎光先生 Mr. Sin Ting Kwong

康樂活動總幹事

Chief Recreation Officer
何滿佳先生 Mr. Donald M.K. Ho

公共關係總幹事

Chief Public Relations Officer
趙崇輝先生 Mr. Peter S.F. Chiu

福利及會所事務幹事

Welfare & Clubhouse Officer
盧駿冠先生 Mr. Eric T.K. Lo

康樂活動幹事 Recreation Officers

袁炳權先生 Mr. Jay B.K. Yuen
劉福平先生 Mr. Lau Fuk Ping

公共關係幹事

Public Relations Officers
程漢偉先生 Mr. William H.W. Ching

名冊幹事

Membership Officer
呂志偉先生 Mr. Charles C.W. Lui

費用： 今年之夏令營聯會得到英國皇家退伍軍人協會(RBL)的贊助，優惠費用如下：

付費會員子女及孫 - 每位 HK\$600

非付費會員子女及孫 - 每位 HK\$800

非會員 - 每位 HK\$1,500 [原價 HK\$4,700]

過往曾參加 3 年以上的非會員 - 每位 HK\$1,200

[以上費用包括：團體保險、交通、住宿、膳食、教練費、結業晚餐、獎品、活動器材、證書等]

報名及： 由現在起至 7 月 13 日下午 1 時正止。

繳費辦法 請清楚填妥報名表格及責任聲明回條【每一份報名表格只適用於一人，如須遞交多於一份報名表請自行影印】，附上劃線支票抬頭請用「香港退伍軍人聯會有限公司」並於背面寫上申請人姓名，郵寄回本會或將費用直接存入聯會銀行戶口，並將表格及收據郵寄或傳真至聯會。

【聯會匯豐銀行戶口：102-0-032254 香港退伍軍人聯會有限公司】

【請注意：截止報名日期後退出者將不獲退款安排】

家長參與： 自助咖哩餐營火晚會 [請自行安排往學校]

學員家屬 - 每位 HK\$100 [4 歲以下小朋友不另收費]

簡介會： 2018 年 7 月 21 [星期六] 下午 4 時至 5 時 30 分在聯會會所舉行，屆時會詳盡介紹夏令營各項活動、有關紀律及安全守則等。

[敬請學員及家長抽空出席]

結業晚會： 2018 年 7 月 28 日 [星期六] 晚上 6 時至 10 時 30 分，歡迎學員家屬參加，學員家屬請盡早在 7 月 21 日前報名。

[屆時將會由學員表演部份學習項目及射箭比賽，證書頒發。]

健康情況： 參加者必須填妥健康申報表內之個人醫療和最少 3 個月內的身體狀況記錄，不得隱瞞任何既有之健康問題。健康申報表將會在簡介會當日派發。
清楚填妥的健康申報表須於入營前 3 天傳真或電郵交回聯會。

須知： 水上活動參加者必須可游泳最少 20 米距離

注意事項： 如流感病毒在本地爆發及有關當局呼籲不適宜舉行團體活動時，夏令營將考慮取消。

查詢： 請致電聯會辦公室 2387 4615 或夏令營統籌姚大東先生 2777 1817 / 6151 7722 [星期一至五上午 10 時 30 分至下午 4 時 30 分]

此致 各位會員

夏令營籌備委員會 敬約

2018 年 6 月 12 日



香港退伍軍人聯會

THE HONG KONG EX-SERVICEMEN'S ASSOCIATION LIMITED

九龍長沙灣荔枝角道783號

510-512, 5/F, Wang Cheong Factory Estate, Block 2

宏昌工業大廈2座5樓510-512室

783 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kln, HK

電話 Tel : 2387 4615

電子郵件 E-mail : hq@hkesa.com.hk

傳真 Fax : 2387 5074

網址 Web Site : http://www.hkesa.com.hk

贊助人 Patron

趙不求先生 MH
Mr. Cowen Chiu MH

名譽會長 Hon. President

夏偉邦准將 CB CBE
Brigadier Hammerbeck CB CBE

會長 President

黃抗生先生 OBE KCSJ MIEx
Mr. Willie K.S. Mok OBE KCSJ MIEx

名譽會計師 Hon. Accountant

黃龍德博士太平紳士 BBS JP CPA
Dr. Patrick L.T. Wong BBS JP CPA

名譽法律顧問 Hon. Legal Advisor

曹漢墾先生 Mr. Bosco H.S. Tso
黃國康先生 Mr. Simon K.H. Wong

第十一屆幹事會 (2017/2019)

The 11th Executive Committee (2017/2019)

主席 Chairman

林秉惠先生 MBE
Mr. Albert P.W. Lam MBE

副主席 - 行政及會所事務

Vice Chairman
- Association & Clubhouse
姚大東先生 Mr. Jackson T.T. Yiu

副主席 - 公共關係

Vice Chairman - Public Relations
呂廣雄先生 Mr. Joseph Lui

秘書 Secretary

邱偉基先生 Mr. Kenny W.K. Yau

財務總幹事 Treasurer

伍蔭先生 Mr. Jeff Y. Ng

福利及會所事務總幹事

Chief Welfare & Clubhouse Officer
洗鼎光先生 Mr. Sin Ting Kwong

康樂活動總幹事

Chief Recreation Officer
何滿佳先生 Mr. Donald M.K. Ho

公共關係總幹事

Chief Public Relations Officer
趙崇輝先生 Mr. Peter S.F. Chiu

福利及會所事務幹事

Welfare & Clubhouse Officer
盧殿冠先生 Mr. Eric T.K. Lo

康樂活動幹事 Recreation Officers

袁炳權先生 Mr. Jay B.K. Yuen
劉福平先生 Mr. Lau Fuk Ping

公共關係幹事

Public Relations Officers
程漢偉先生 Mr. William H.W. Ching

名冊幹事

Membership Officer
呂志偉先生 Mr. Charles C.W. Lui

夏令訓練營 - 2018年7月24日至29日

責任聲明回條

本人同意〔在下方申請者〕參加由軍聯會舉辦之夏令營，並聲明參加者身體健康良好，同時本人明白負責導師及教練會盡力照顧及監察學員，亦會敦促學員遵守所有活動安全指引及守則。

本人及申請人明白訓練項目會帶有一定程度的潛在危險及牽涉體能運動，並且要求嚴格，此外並會謹守營內紀律、不吸煙、不飲酒、不使用違禁藥物。如學員於活動期間發生意外或傷亡均與軍聯會及安排課程活動導師之有關人仕或機構無關。若學員有不負責任的行為而導致任何人仕傷亡或財物損毀，本人須負上責任。

本人同意及清楚明白上列之責任聲明及健康情況內容並同意軍聯會使用報名表內之資料，以作行政、課程及緊急事故之安排，若學員在訓練期間需要接受醫療服務，本人亦同意由駐營醫護人員給予治理。

個人報名表資料

非會員必須經本會會員介紹方可申請及清楚填妥會員之資料

此表格必須由家長或監護人填寫及簽署

申請人姓名：(英文)	
(中文)	
*請清楚列明身份證件號碼、類別()：	
出生日期：	
年齡：	
性別：	
制服尺碼：	大 / 中 / 細 (請列明)
申請者費用：	
另家屬參加結業晚會(人數)：	
(費用- 每位 HK\$100)：	

總數為 HK\$ _____

備註： * 證件類別 (1) 香港身份證 / (2) 護照 / (3) 其他旅遊證件

【身份證件號碼及出生日期資料作為購買保險之用】

會員 姓名(本人)： _____ 會員編號： _____
簽署： _____ 報名日期： _____
學員緊急聯絡人： (1) 姓名： _____ 電話： _____
(2) 姓名： _____ 電話： _____

非會員 申請人之家長/監護人姓名(本人)： _____ 簽署： _____
軍聯會會員姓名〔介紹人〕： _____ 會員編號： _____
報名日期： _____
學員緊急聯絡人： (1) 姓名： _____ 電話： _____
(2) 姓名： _____ 電話： _____
通訊地址(必須填寫)： _____

★ 集合地點及活動時間表將於簡介會日派發